

**COMUNE DI AYAS**

Regione Autonoma Valle d'Aosta

**COMMUNE D'AYAS**

Région Autonome de la Vallée d'Aoste

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. 3**

OGGETTO: **ESAME ED APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE TRIENNALE ED ALLEGATI E DELLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA DEGLI ANNI 2010/2012.**

L'anno duemiladieci, addì ventotto, del mese di gennaio, con inizio alle ore **venti** e minuti **trenta**, nella sala delle adunanze consiliari denominata "Ex Villa Rivetti d'inverno", convocato dal Sindaco con avviso scritto prot. N. 935/II/3 del 26/01/2010 notificato a ciascun Consigliere dal Messo Comunale, si è riunito il **CONSIGLIO COMUNALE**, in sessione **STRAORDINARIA** ed in seduta PUBBLICA di PRIMA CONVOCAZIONE,

Intervengono alla seduta i signori consiglieri:

COGNOME e NOME	PRESENTE
MUNARI GIORGIO - Sindaco	Sì
ROLLANDIN SILVIO - Vice Sindaco	Sì
FAVRE ALFREDO - Consigliere	Sì
PESSION SANDRO - Consigliere	Sì
FAVRE FEDERICO - Consigliere	Sì
GAILLARD IVANA - Consigliere	Sì
KAUFFMANN ROBERTA - Consigliere	Sì
SARTEUR LUCA - Consigliere	Sì
CHASSEUR RAIMONDO - Consigliere	Sì
PERONO MARCO - Consigliere	Sì
FAVRE EUGENIO - Consigliere	Sì
CAPRILLI GIULIO - Consigliere	No
ORIGONE IVAN - Consigliere	No
FOURNIER BARBARA - Consigliere	Sì
Totale Presenti:	12
Totale Assenti:	2

Assume la presidenza il Sig. **MUNARI GIORGIO** - SINDACO.

Assiste all'adunanza il Segretario Comunale - **Dott.ssa Laura FOSCARDI**.

E' assente giustificato il Consigliere comunale Sig. Origone Ivan.

**IL PRESIDENTE**

Ritenuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta e passa alla trattazione dell'argomento di cui all'oggetto.

### N. 3

## OGGETTO : ESAME ED APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE TRIENNALE ED ALLEGATI E DELLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA DEGLI ANNI 2010/2012.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

- Richiamata la L.R. 07.12.1998 n. 54 "Sistema delle Autonomie in Valle d'Aosta";
- Richiamate le disposizioni del vigente Statuto di questo Comune, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 20 del 26.04.2001 - vistata dalla CO.RE.CO. il 21.06.2001 al n. 388 - e successivamente modificato;
- Richiamato il vigente Regolamento di Contabilità approvato dal Consiglio comunale con deliberazione n. 66 del 22.12.2000, vistato dalla CO.RE.CO. - con parziali modificazioni - il 08.02.2001 al n. 62, e successive modificazioni (effettuate con deliberazioni consiliari n. 11/2001, n. 25/2002 e n. 47/2002);
- Atteso che, ai sensi dell'art. 13 comma 1 del vigente Regolamento di Contabilità la Giunta con deliberazione n. 1 del 13.01.2010 ha predisposto lo schema di Bilancio pluriennale da approvare unitamente ai suoi allegati e alla relazione previsionale e programmatica;
- Atteso che il Bilancio di previsione per il triennio 2010/2012 è stato redatto ai sensi del Regolamento Regionale n. 1/1999 e sulla base degli schemi approvati dalla Giunta Regionale;
- Vista la L.R. 11.12.2009 n. 47 "disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (legge finanziaria per gli anni 2010/2012). Modificazioni di leggi regionali";
- Viste in particolare le disposizioni che la finanziaria regionale detta in materia di concorso degli enti locali al riequilibrio della finanza pubblica in materia di personale e patto di stabilità (art. 3 comma 1 ), costi della politica (art. 3 commi 2, 3, 4), disposizioni osservate nel formulare il bilancio di previsione triennale 2010/2012 del Comune di Ayas;
- Richiamata la conseguente deliberazione della Giunta regionale 3819 del 30.12.2009, relativa alla definizione delle misure per la razionalizzazione ed il contenimento della spesa di personale per l'anno 2010 e le relative tabelle, redatte dall'ufficio personale del comune, dimostranti il rispetto delle prescrizioni stabilite dalla sopra citata deliberazione;
- Appurato che per quanto concerne il Bilancio di previsione pluriennale per il triennio 2010/2012 si sono tenuti diversi incontri tra la Giunta, il Segretario comunale e responsabili degli uffici per poter quantificare nel modo migliore le spese correnti (Titolo I) e per investimenti (Titolo II) che l'attuale amministrazione prevede di effettuare sulla base degli obiettivi di governo prefissati inizialmente;
- Evidenziato che la bozza di Bilancio approvata dalla Giunta con deliberazione n. 1 del 13-01-2010, presenta nel titolo II della Parte Spesa (Investimenti), l'applicazione di una quota dell'avanzo d'amministrazione presunto (euro 758.021,43) di € 391.057,00=;
- Ritenuto di perseguire, nella formulazione della parte corrente del bilancio, una politica di contenimento generale delle spese, in particolare per quanto riguarda i contributi ad enti o associazioni e le spese di rappresentanza, fermo restando che comunque il bilancio di previsione 2010 è redatto mantenendo il saldo consentito dal Patto di Stabilità, come risulta dai prospetti allegati all'istruttoria della presente deliberazione ;
- Ritenuto inoltre che, per quanto riguarda le principali entrate tributarie e tariffarie, le previsioni sono state effettuate tenendo conto delle seguenti deliberazioni consiliari:  
COSAP: Consiglio comunale n. 77 del 17.12.2009: conferma delle tariffe applicate nel 2009;  
SERVIZI CIMITERIALI: Consiglio comunale n. 78 del 17.12.2009: conferma delle tariffe applicate nel 2009;

I.C.I. : Consiglio comunale n. 79 del 17.12.2009: conferma delle tariffe, aliquote e detrazioni applicate nel 2009;

TRASPORTI SCOLASTICI: : Consiglio comunale n. 80 del 17.12.2009: conferma delle tariffe applicate nel 2009;

BIBLIOTECA COMUNALE : Consiglio comunale n. 81 del 17.12.2009 determinazione delle quote di iscrizione per l'anno 2010;

MENSA SCOLASTICA: Consiglio comunale n. 82 del 17.12.2009: conferma delle tariffe applicate nel 2009;

SERVIZIO IDRICO INTEGRATO: : Consiglio comunale n. 83 del 17.12.2009: conferma delle tariffe applicate nel 2009;

TARSU: : Consiglio comunale n. 83 del 17.12.2009: determinazione dell' articolazione tariffaria per l'anno 2010;

- Ritenuto che per quanto concerne la parte degli investimenti, previsti per il triennio 2010/2012, si rimanda al prospetto relativo al Titolo II della Parte Spesa predisposto dall'Ufficio Contabilità, all'interno del quale vengono dettagliatamente riportati i dati relativi ai singoli interventi ed alle forme di finanziamento di tali spese;
- Richiamata la deliberazione della Giunta regionale 3823 del 30/12/2009 con la quale, sulla base del protocollo d'intesa approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3810/2008, è stata definita la disciplina del Patto di stabilità per l'anno 2010;
- Viste le tabelle indicate al punto 1A) dell'allegato A) alla deliberazione 3823/2009, relative alla determinazione del saldo finanziario 2010;
- Ritenuto che a preventivo 2010 l'obiettivo del miglioramento del saldo risulta rispettato;
- Ritenuto che, sulla base delle risultanze dei dati consuntivi dell'anno 2009 e previsionali 2010/2012, la Giunta regionale potrà, nel corso del 2010, introdurre azioni volte ad agevolare il raggiungimento dell'obiettivo di riduzione del debito mediante la previsione di specifiche discipline e/o di opportuni incentivi/disincentivi;
- Ritenuto che per i comuni, il vincolo è costituito dall'obbligo di mantenere il rapporto fra il debito e le entrate proprie al 31 dicembre 2010 entro il limite di 2,5 volte il valore corrispondente alla percentuale media del rapporto tra il debito e le entrate proprie dell'insieme dei Comuni nel triennio 2006/2008 ( $167,89 \times 2,5 = 419,72\%$ );  
Vista le tabelle indicate al punto 2A) dell'allegato A) alla deliberazione 3823/2009 relative alla determinazione della situazione debitoria del comune di Ayas, dove il rapporto fra debito ed entrate proprie dà una percentuale del 95,05%, tenendo conto dell'assunzione dei seguenti nuovi mutui:  
per € **889.600,00**= quota parte finanziamenti regionali per l'accordo di programma acquisizione Palazzetto del Ghiaccio;  
per € **596.711,00**= quota parte finanziamenti regionali Fospi da concedere per ricostruzione scuole elementari di Antagnod;  
per € **581.520,00**= centrale di teleriscaldamento di Antagnod;
- Ritenuto quindi, sulla base della situazione debitoria sopra descritta, di prevedere il ricorso al credito nell'esercizio 2010, per il totale di euro 2.067.831,00, ferma restando la volontà dell'amministrazione di sostituire tale fonte di finanziamento con altre che si rendessero disponibili nel corso del 2010, (maggior avanzo di amministrazione accertato, trasferimenti regionali, ulteriori alienazioni immobiliari, risparmi sulle previsioni di altre spese di investimento finanziate con risorse proprie);
- Ritenuto inoltre di avvalersi, quale fonte di finanziamento in conto capitale, dei proventi derivanti dalla vendita degli immobili comunali considerati non strategici per l'attività dell'ente, come da deliberazione del Consiglio comunale n. 104 del 18.09.2006 avvalendosi della previsione dell'articolo 58 del decreto legge 25 giugno 2008 n. 112, convertito con modificazioni nella legge 6 agosto 2008, n. 133, disposizioni così recepite dall'art. 9 della legge regionale 4 agosto 2009 "Misure per la semplificazione delle procedure urbanistiche e la riqualificazione del patrimonio edilizio in Valle

d'Aosta", prevedendo quale allegato al bilancio di previsione il "Piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari";

- Udito il Sindaco illustrare le principali entrate correnti e d'investimento che finanziano il bilancio triennale ed in particolare la centralità delle entrate derivanti da alienazioni degli immobili non strategici per l'attività dell'Ente e da oneri di urbanizzazione costituiti principalmente dalle sanzioni derivanti dai controlli C.A.V. (Case ed Appartamenti Vacanze);
- Il Sindaco illustra successivamente le principali spese di investimento ed il rispetto delle varie misure collegate al Patto di Stabilità;
- Il Revisore dei Conti, Dott.ssa Daniela Novallet illustra brevemente i dati di bilancio, soffermandosi in particolare sui vincoli derivanti dal Patto di Stabilità e sul loro rispetto già a livello di bilancio triennale di previsione 2010/2012 da parte del Comune di Ayas;
- Udito il Vice-Sindaco effettuare la seguente dichiarazione di voto: *"Premetto che il mio intervento non ha alcun intento polemico. E' noto a tutti che io sono stato sempre contrario all'aumento dell'I.C.I. per cui auspico un bilancio con una spesa corrente più contenuta e di conseguenza meno gravoso per il contribuente. Il bilancio prevede inoltre una entrata consistente (circa € 700.000,00=) derivante da una sanatoria delle case per vacanze. Ho forti perplessità sulla legittimità del procedimento posto in essere dal Sindaco in merito (di cui dirò nell'esame della variante al P.R.G.C. iscritta all'ordine del giorno di questa seduta) e di conseguenza su tale entrata. Per le ragioni suddette mi astengo"*;
- Udito il Consigliere Sig. Favre Eugenio preannunciare la sua astensione di voto all'approvazione del bilancio, conformandosi alla dichiarazione di voto del Vice-Sindaco Sig. Rollandin Silvio;
- Udito l'Assessore Sig. Favre Federico evidenziare la sua condivisione circa l'iscrizione a bilancio di entrate derivanti da controlli C.A.V. (Case ed Appartamenti Vacanze) in quanto tale attività ha diretto collegamento e giustificazione nelle scelte inserite nel nuovo piano regolatore;
- Preso atto del parere favorevole del Responsabile del Servizio Finanziario in ordine alla regolarità contabile espresso ai sensi dell'art. 4 comma 3 lettera B) del vigente Regolamento di Contabilità comunale e diretto ad attestare la veridicità delle previsioni di entrata e la compatibilità delle previsioni di spesa;
- Preso atto del parere favorevole di legittimità del Segretario comunale, prescritto dall'art. 9 della L.R. 19.08.1998 n. 46;
- **Preso atto** del parere favorevole espresso dal Revisore dei Conti Dott.ssa Novallet Daniela sullo schema di Bilancio, pervenuto in data 26.01.2010 - prot. 954;
- **Verificato** che sulla deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2010 di approvazione dello schema di Bilancio triennale 2010/2012, è stato espresso il parere favorevole di regolarità contabile del Responsabile del Servizio Finanziario;
- **DOPO** ampia discussione, con voti palesemente espressi  
presenti: 12  
votanti: 10  
astenuti: 2 (Sig. Rollandin Silvio e Sig. Favre Eugenio)  
contrari: nessuno  
favorevoli : 10

## D E L I B E R A

- 1) **Di approvare** il Bilancio di previsione pluriennale per il triennio 2010/2012, la Relazione previsionale e programmatica ed i relativi allegati secondo le risultanze finali qui di seguito riportate in Euro:

<b>ENTRATA</b>	<b>Anno 2010</b>	<b>Anno 2011</b>	<b>Anno 2012</b>
Tit. 1°- Entrate tributarie	€ 2.596.400,00	€ 2.641.700,00	€ 2.674.700,00
Tit. 2°- Trasferimenti correnti	€ 1.006.150,00	€ 1.006.150,00	€ 1.006.150,00
Tit. 3°- Entrate extratributarie	€ 778.100,00	€ 778.100,00	€ 778.100,00
Tit. 4°- Trasferimenti in c/capitale	€ 8.854.857,00	€ 3.284.060,00	€ 3.670.181,00
Tit. 5°- Accensione mutui	€ 2.067.831,00	€ 0	€ 0
Tit. 6°- Partite di giro	€25.494.000,00	€25.494.000,00	€25.494.000,00
Avanzo d'amministrazione	€ 391.057,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>TOTALE ENTRATA</b>	<b>€41.188.395,00</b>	<b>€ 33.204.010,00</b>	<b>€33.623.131,00</b>
<b>SPESA</b>			
Tit. 1°- Spese correnti	€ 4.020.690,00	€ 3.970.620,00	€ 4.040.876,00
Tit. 2°- Spese in conto capitale	€11.571.745,00	€ 3.649.060,00	€ 3.948.181,00
Tit. 3°- Rimborso prestiti	€ 101.960,00	€ 90.330,00	€ 140.074,00
Tit. 4°- Partite di giro	€25.494.000,00	€ 25.494.000,00	€25.494.000,00
<b>TOTALE SPESA</b>	<b>€41.188.395,00</b>	<b>€ 33.204.010,00</b>	<b>€33.623.131,00</b>

**2)Di dare atto** che, ai sensi della L.R. 40/1997, l'approvazione del Bilancio comporta anche l'automatica approvazione della relazione previsionale e programmatica, che costituisce allegato del Bilancio medesimo;

**3)Di stabilire**, ai sensi dell'art. 9 della L.R. 12/1996, che le previsioni in materia di lavori pubblici contenute nella relazione previsionale e programmatica allegata al Bilancio sostituiscono il programma di previsione con valenza triennale e il piano operativo con efficacia annuale previsti dalla L.R. 12/1996 citata;

**4)Di confermare** per l'anno 2010 alla Comunità Montana Evançon i servizi già delegati, oltre a quelli oggetto di esercizio obbligatorio;

**5) Di allegare** il piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari ai sensi della legge 133/2008, disposizioni così recepite dall'art. 9 della legge regionale 4 agosto 2009 "Misure per la semplificazione delle procedure urbanistiche e la riqualificazione del patrimonio edilizio in Valle d'Aosta";

**6) Di dichiarare** la presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 52 ter, comma 1, della L.R. 54/1998, come modificata con L.R. 21.01.2003 n. 3, esecutiva dal primo giorno di pubblicazione all'albo pretorio comunale

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**  
F.to (MUNARI GIORGIO)

**IL SEGRETARIO COMUNALE**  
F.to (Dott.ssa Laura FOSCARDI)

---

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Ayas, li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO COMUNALE**  
(Dott.ssa Laura FOSCARDI)

---

**CERTIFICATO DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE**

Su attestazione del Messo Comunale si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio per 15 giorni consecutivi, e precisamente dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_, ai sensi dell'art. 22 del vigente "Regolamento comunale sul procedimento amministrativo e diritto di accesso", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25 in data 12.05.2009. La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi

Ayas, li

IL MESSO COMUNALE

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Laura FOSCARDI

---